

## Регламент турнира

В четвертом международном турнире команд породненных городов выступает шесть участников: «Лехия» (Гданьск, Польша), «Луруп» (Гамбург, ФРГ), «Турун Паллосеура» (Турку, Финляндия) и три ленинградские команды — «Зенит», «Динамо» и молодежная сборная города.

Участники турнира разбиты на две подгруппы. В первую вошли «Лехия», «Динамо» и сборная города, во вторую — «Зенит», «Луруп» и ТПС. Матчи в подгруппах проходят по круговой системе. Места команд определяются по количеству набранных очков. В случае их равенства у двух или трех команд преимущество одной из них устанавли-

вается по дополнительным показателям в следующем порядке: по результату встреч между собой, по лучшей разнице забитых и пропущенных мячей, по большему количеству забитых мячей. При равенстве всех названных показателей места команд определяются жребием.

В последний день турнира в стыковых матчах разыгрываются места с первого по шестое. Победитель турнира награждается памятным призом Исполнительного комитета Ленинградского городского Совета народных депутатов. Памятными призами награждаются также лучшие игроки команд — участник международного турнира.

## Расписание игр

18 февраля, понедельник

16.00 «Динамо» (Ленинград) — «Лехия» (Гданьск)  
19.00 «Зенит» (Ленинград) — «Луруп» (Гамбург)

19 февраля, вторник

16.00 «Луруп» (Гамбург) — ТПС (Турку)  
19.00 Сб. молодежная (Ленинград) — «Динамо» (Ленинград)

20 февраля, среда

16.00 Сб. молодежная (Ленинград) — «Лехия» (Гданьск)  
19.00 «Зенит» (Ленинград) — ТПС (Турку)

22 февраля, пятница

15.00 Матч за пятое—шестое места  
17.00 Матч за третье—четвертое места  
19.00 Матч за первое—второе места

## Футбольная Фемида

Матчи турнира обслуживают арбитры ленинградской коллегии судей: судья всесоюзной категории Герман Галиков, судья республиканской категории Виктор Фадеев, Алексей Румянцев, Тарас Безубяк, Евгений Смирнов, Юрий Сапожников и другие. Главный судья соревнований — судья международной категории Анатолий Иванович Иванов.

Составитель Ю. Бржежинский

М-17552 12.02.85 г. Тираж 6000. Цена 15 коп.  
Лениздат. Типография им. Володарского. Заказ 9933.

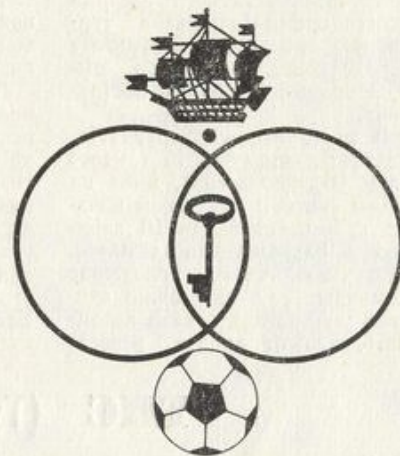
СПОРТИВНО-КОНЦЕРТНЫЙ  
КОМПЛЕКС  
имени В.И. ЛЕНИНА



## IV Международный футбольный турнир команд породненных городов

.....

18 - 22  
февраля  
1985  
года



.....

Ленинград

## ГОСТИ ГОРОДА

### «Лехия» (Гданьск)

Спортивный клуб строителей Гданьска «Лехия» был создан в 1949 году. В пятидесятишестидесяти годы выступал в высшей лиге Польской Народной Республики, завоевав в частности в 1956 году бронзовые медали.

С 1964 года почти в течение двух десятилетий играл во втором эшелоне. Возрождение команды относится к началу восьмидесятых годов. В 1983 году футболисты «Лехии» выиграли кубок Польши, а весной 1984 года завоевали право выступать в высшей лиге чемпионата страны.

В первом круге (чемпионат Польши проходит по системе осень — весна) дебютанту пришлось нелегко. Команда долгое время замыкала турнирную таблицу, в результате чего руководство клуба вынуждено было сменить наставника.

В итоге первый круг «Лехия» закончила на 15-м месте (при 16 участниках), имея на своем счету 3 победы, 6 ничьих и 6 поражений, 10 забитых и 19 пропущенных мячей. Тем не менее положение команды вряд ли можно считать угрожающим, если вспомнить, что от вполне респек-

табельного пятого места «Лехию» отделяют всего... 3 очка.

В осенних матчах в команде Гданьска особенно удачно выступал Е. Крушинский, забивший 4 гола, 2 мяча записал на свой счет Р. Поляк. Польские любители футбола верят в «Лехию» и всячески поддерживают ее. По посещаемости «Лехия» занимает в чемпионате безоговорочное первое место, почти на 80 тысяч зрителей опережая ближайшего конкурента.

Будущее команды Гданьска стало выглядеть совсем уже оптимистичным после того, как в декабре прошлого года ее возглавил Войцех Лазарек. Этот опытный наставник работал в команде «Лех» (Познань) и дважды за последние чемпионаты был назван лучшим тренером Польши.

Любители статистики вспомнили, что когда Лазарек осенью 1979 года пришел в «Лех», то команда имела в своем активе 12 очков и занимала 15-е место. За последующие годы футболисты Познани дважды владели кубком Польши и два раза были чемпионами страны. Поклонники команды Гданьска ждут аналогичного взлета и от «Лехии».

### ТПС (Турку)

«Турун Паллосеура» (футбольный клуб Турку) является одним из старейших и сильнейших в Финляндии. Он создан в 1924 году. Уже четыре года спустя команда Турку впервые выигрывает титул чемпиона страны. С тех пор футболисты ТПС еще 8 раз под-

нимались на высшую ступень пьедестала почета (последний раз в 1975 году).

В чемпионате Финляндии 1984 года команда Турку стала серебряным призером. Напомним, что в высшей лиге нашего северного соседа выступают 12 команд. На первом

## НА НЕБЕ

этапе участники соревновались в двухкруговом турнире, а затем первая четверка в кубковых играх определила чемпионку и серебряного призера Финляндии.

На первом этапе ТПС одержал 11 побед, 7 игр закончил ничью и 4 проиграл. С 29-ю очками футболисты Турку заняли второе место, отставая от клуба ХАКА (Валкеооски) на 2 очка. Футболисты Турку стали самой результативной командой страны, а нападающий клуба и сборной Финляндии Микка Липпонен, забив 24 гола, стал лучшим бомбардиром чемпионата (второй сезон подряд). На втором этапе ТПС в полуфинале переиграл чемпиона 1983 года «Ильвес» (Тампере) — 1:2 и 4:0, а в финале уступил клубу «Куусю-

си» (Лаhti) — 0:4 и 4:4, хотя по мнению обозревателей команда была достойна лучшей доли.

В составе клуба из Турку играет большая группа футболистов, выступающих в сборной Финляндии. Это прежде всего ветераны команды Пауно Кюмялайнен и Хейкки Сухонен, уже упоминавшийся Микка Липпонен, Веса Марс, Ерки Петяя.

ТПС поддерживает прочные дружеские контакты с нашим «Зенитом». Достаточно сказать, что именно ленинградская команда была почетным гостем и на 50-летию клуба в 1974 году, и на 60-летию летом прошлого года. И ленинградцы всегда с большой радостью принимают финскую команду на своем поле.

### «Луруп» (Гамбург)

Гамбургский «Луруп», основанный в 1923 году, является одной из сильнейших любительских команд ФРГ. За последние годы организация футбола в стране претерпела некоторые изменения и выглядит теперь следующим образом: 18 сильнейших (профессиональных) команд разыгрывают чемпионат ФРГ в первой бундеслиге.

Во 2-й бундеслиге, которая проводит нынче свой четвертый сезон, играют 20 команд (здесь выступают и профессиональные и любительские клубы), наконец, в Оберлиге любительских команд играют 143 клуба, разбитые на восемь зон. Победители и призеры соревнова-

ний в зонах оспаривают четыре путевки во вторую бундеслигу.

Гамбургский «Луруп» в 1984 году занял третье место в северной зоне, набрав в 34 играх 40 очков. Однако переходные матчи «Луруп» провел ниже своих возможностей и не смог завоевать путевку в бундеслигу, уступив ее другой команде из Гамбурга — «Санкт-Паули».

Накопленный клубом «Луруп» опыт, по мнению обозревателей, пошел на пользу, и команда Гамбурга летом нынешнего года вновь будет бороться за переход во 2-ю бундеслигу. Основания для этого у «Лурупа» есть.

# СОСТАВЫ КОМАНД

## «Зенит»

Ст. тренер — зтр. РСФСР, мс Павел Федорович Садырин, начальник команды — зтр РСФСР, мс Владимир Павлович Корнев.

### Вратари

Владимир Захаров (1967)  
Сергей Приходько (1962)

### Защитники

Анатолий Давыдов (1953)  
Валерий Золин (1956)  
Сергей Кузнецов (1960)  
Алексей Степанов (1960)  
Геннадий Тимофеев (1963)

### Полузащитники

Аркадий Афанасьев (1959)  
Валерий Брошин (1962)  
Сергей Веденеев (1957)  
Николай Воробьев (1960)  
Владимир Долгополов (1961)  
Александр Захариков (1961)  
Вячеслав Мельников (1954)

### Нападающие

Дмитрий Баранник (1963)  
Юрий Герасимов (1958)  
Юрий Желудков (1959)  
Игорь Комаров (1960)  
Борис Чухлов (1960)

## «Динамо»

Ст. тренер — зтр Азерб.ССР, мс Геннадий Борисович Бондаренко, начальник команды — Виктор Иванович Забелин, тренер — мс Владимир Евгеньевич Пронин.

### Вратари

Андрей Борзов (1958)  
Андрей Михайлов (1967)

### Защитники

Сергей Гонак (1966)  
Александр Дашкевич (1952)  
Сергей Ершов (1965)  
Владимир Ильин (1959)  
Евгений Королев (1966)  
Сергей Сечин (1965)  
Александр Чирков (1961)

### Полузащитники

Андрей Блинов (1952)  
Алексей Дергачев (1967)  
Сергей Державин (1964)  
Олег Розин (1965)  
Игорь Столяров (1965)

### Нападающие

Сергей Логинов (1963)  
Юрий Тимофеев (1957)  
Михаил Тихомиров (1963)  
Михаил Умников (1965)  
Олег Чашка (1966)

## ТНС

Старший тренер — Ханс Мартин.

### Вратари

Пекка Нурмио  
Дан-Ола Эккерман  
Защитники

Ари Хейккинен  
Пауно Кюмялайнен  
Тимо Яло  
Ристо Росенберг  
Юкка Суоминен  
Ерки Петя

### Полузащитники

Юха-Антти Хейно  
Томи Яло  
Паси Расимус  
Юха-Перти Лааксонен  
Микко Мелланен

### Нападающие

Микка Липпонен  
Хейкки Сухонен  
Веса Марс  
Веса Йокинен  
Киммо Липпонен

## Сборная Ленинграда

Тренеры — мс Вячеслав Иванович Булавин и мс Михаил Алексеевич Лохов.

### Вратари

Александр Кольцов  
Дмитрий Скороспехов

### Защитники

Михаил Букин  
Сергей Колотовкин  
Алексей Кустов  
Сергей Максименко  
Игорь Нурманов  
Андрей Прохоров

### Полузащитники

Сергей Бушков  
Игорь Данилов  
Вячеслав Карпеев  
Александр Мищенко  
Николай Мушаков  
Сергей Нейман

### Нападающие

Владлен Баушев  
Сергей Дягель  
Игорь Козлов  
Александр Мельник  
Сергей Сулейкин

## «Луруп»

Старший тренер — Герхард Мевес.

### Вратари

Йоахим Прокша  
Альдо Штропински

### Защитники

Михаэль Штрунк  
Даниэль Глаговски  
Зигмунд Малек  
Марио Контни  
Мартин Кестер

### Полузащитники

Манфред Маннебах  
Вольфганг Кулька  
Эрик Шумахер  
Енс Хакштейн  
Андре Трульзен

### Нападающие

Енс Фалькенхаген  
Хольгер Петерсен  
Герд Грау  
Дирк Штре

## «Лехия»

Ст. тренер — Войцех Лазарек, тренеры — Михал Глобш и Богуслав Качмарек.

### Вратари

Тадеуш Файфер  
Марек Вожняк

### Защитники

Мирослав Краевский  
Лех Кульвицкий  
Анджей Марчел  
Януш Можейко  
Дариуш Рачинский  
Анджей Салах  
Анджей Выдровский

### Полузащитники

Александр Цибульский  
Яцек Грембоцкий  
Мацек Каминский  
Марек Ковальчик  
Дариуш Вуйтович

### Нападающие

Роман Юзефович  
Ежи Крушинский  
Рышард Поляк  
Збигнев Лидтке

# СТРАНИЦЫ ИСТОРИИ

Зимние турниры футбольных команд городов-побратимов Ленинграда на приз Ленгорисполкома стали традиционными в нашем городе. Нынешний турнир проводится уже в четвертый раз.

## Первооткрыватели турнира

Первый такой турнир состоялся в январе 1982 года. Его первооткрывателями были дрезденское «Динамо» (ГДР), пловдивская «Тракия» (Болгария) и ленинградский «Зенит». Соревнования проходили по круговой системе. Матчи турнира принесли следующие результаты: «Зенит» — «Тракия» — 3:0 (голы забил В. Мельников, В. Казаченок и А. Усанов), «Тракия» — «Динамо» — 1:1 (К. Костадинов — Миттаг), «Зенит» — «Динамо» — 1:0 (С. Веденеев). Таким образом, список обладателей приза Ленгорисполкома открыл «Зенит». Лучшими игроками были названы Ханс-Уве Пильи («Динамо»), Костадин Костадинов («Тракия») и Владимир Казаченок («Зенит»).

## Расширение контактов

Во втором турнире, проходившем в 1983 году, участвовало уже шесть команд: к прежним соперникам присоединились финский клуб «Турун Паллосеура» (Турку), польский «Балтик» (Гдыня) и молодежная сборная Ленинграда, которая готовилась к летней Спартакиаде народов СССР. Сначала команды играли в двух подгруппах по круговой системе.

В первой подгруппе «Зенит» победил «Балтик» — 3:1 (голы забил Б. Чухлов, А. Степанов, В. Клементьев — А. Згутчински), затем выиграл у клуба ТПС — 4:1 (В. Мельников, В. Долгополов, Н. Ларионов, В. Брошин — М. Липпонен), «Балтик» победил ТПС — 4:0 (З. Новацки, А. Згутчински, Т. Корынт — 2).

Во второй подгруппе матчи принесли следующие результаты: сборная молодежная — «Динамо» (Дрезден) — 4:3 (И. Яковлев, С. Дмитриев — 2, С. Логинов — Х.-Ю. Дернер — 2, М. Дешнер), «Динамо» — «Тракия» — 3:3 (А. Траутманн — 2, Л. Шюльбе — К. Костадинов — 2, А. Пехливанов), сборная молодежная — «Тракия» — 3:2 (А. Захариков, С. Дмитриев, А. Афанасьев — Т. Пачев, К. Костадинов).

Затем были проведены стыковые матчи, расставившие всех участников турнира по местам. В поединке за пятое место «Тракия» победила ТПС — 3:1 (А. Пашев — 2, К. Костадинов — П. Кюмялайнен), в споре за третье место «Балтик» победил «Динамо» — 1:0 (З. Новацки). Приз Ленгорисполкома на этот раз оспаривали две ленинградские команды. «Зенит» победил молодежную сборную со счетом 4:1 (Ю. Герасимов — 2, В. Мельников, А. Афанасьев — И. Комаров).

Лучшими игроками турнира были названы Костадин Костадинов («Тракия»), Станислав Бужиньски («Балтик»), Пауно Кюмялайнен («Турун Паллосеура»), Николай Ларионов («Зенит»), Ральф Минге («Динамо») и Сергей Дмитриев (сборная молодежная Ленинграда).

## Третья победа «Зенита»

В третьем турнире породненных городов участвовали представители шести стран. Вместе с ленинградским «Зенитом» на старт соревнований вышли дрезденское «Динамо» (ГДР), гдыньский «Балтик» (Польша), «Турун Паллосеура» (Финляндия), пловдивская «Марица» (Болгария) и гамбургский «Луруп» (ФРГ).

В первой подгруппе дрезденское «Динамо» со счетом 3:0 победило ТПС (У. Керстен, И. Штюбнер, Л. Шюльбе) и со счетом 3:1 нанесло поражение «Балтику» (А. Траутманн, М. Дешнер, Р. Минге — Р. Вахелко). «Балтик» со счетом 1:0 победил ТПС (З. Серацки).

Матчи второй подгруппы принесли такие результаты: «Зенит» — «Луруп» — 4:1 (Ю. Герасимов — 2, В. Брошин — 2 — Е. Хакштайн), «Зенит» — «Марица» — 4:1 (Ю. Желудков, Ю. Герасимов, А. Афанасьев, Б. Чухлов — А. Трингов), «Марица» — «Луруп» — 2:2 (Г. Костадинов, Г. Фиданов — Е. Хакштайн, А. Трульзен).

В матче за пятое место ТПС победил «Марицу» со счетом 3:1 (Х. Сухонен — 2, М. Липпонен — Г. Костадинов). Остро протекала борьба за третье место между «Лурупом» и «Балтиком». Основное время встречи не выявило победителя — 2:2 (Х. Хофмайстер, З. Малек — В. Краузе, Р. Вахелко), по пенальти победа досталась «Лурупу» — 3:2. В решающем матче турнира играли ленинградский «Зенит» и дрезденское «Динамо». Наши земляки победили со счетом 2:0 (В. Клементьев, В. Мельников) и в третий раз подряд стали обладателями приза Ленгорисполкома.

Призы лучших игроков турнира получили Владимир Долгополов («Зенит»), Ханс-Юрген Дернер («Динамо»), Михаэль Штрук («Луруп»), Адам Вальчак («Балтик»), Тимо Яло («Турун Паллосеура»), Георгий Маринов («Марица»). Юрий Герасимов, забивший три гола, стал лучшим бомбардиром турнира.



● Эпизод матча «Зенит» — «Тракия» (1982 г.).